

**LITUANIAN REPUBLIC CULTURE MINISTRY
EUROPEAN ECONOMIC SPACES FINANCIAL MECHANISM
CULTURE AND ENVIRONMENT HERITAGE PROTECTION PROGRAM
BILATERAL COOPERATION COMMITTEE MEETING PROTOCOL
PROTOCOL**

2013-07-22 Nr. 1
Vilnius

Meeting took place on 2013 July 17th 15.00–17.00 (video conference)
Chairwoman of the meeting: Eglė Mečinskaitė
Meeting secretary: Indrė Baliulytė

Dalyvavo: Europos ekonominės erdvės finansinio mechanizmo Kultūros ir gamtos paveldo išsaugojimo ir atgaivinimo programos bendradarbiavimo komiteto nariai: Europos ekonominės erdvės finansinio mechanizmo Kultūros ir gamtos paveldo išsaugojimo ir atgaivinimo programos vadovė Eglė Mečinskaitė (meeting chairwoman), Europos ekonominės erdvės (toliau – EEE) finansinio mechanizmo Kultūros ir gamtos paveldo išsaugojimo ir atgaivinimo programos koordinatorė Indrė Baliulytė, Kultūros ministerijos Saugomų teritorijų ir paveldo apsaugos skyriaus vedėja Irma Grigaitienė, Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos registro tvarkymo, viešųjų ryšių ir edukacijos skyriaus vedėjas Alfredas Jomantas, Norvegijos kultūros paveldo direktorato vyriausioji konsultantė Anne Nyhamar

DARBOTVARKĖ:

1. Europos ekonominės erdvės (toliau – EEE) finansinio mechanizmo Kultūros ir gamtos paveldo išsaugojimo ir atgaivinimo programos (toliau – Programa) bendradarbiavimo komiteto (toliau - Komitetas) sekretoriaus paskyrimas.
2. Paraiškų, pateiktų Programos dvišalio bendradarbiavimo fondo priemonės „a“ veikloms finansuoti, nagrinėjimas ir sprendimo dėl lėšų veikloms skyrimo priėmimas.

SVARSTYTA:

1. Komiteto sekretoriaus paskyrimas.

NUTARTA:

1. Vadovaujantis Kultūros ministro 2013 m. gegužės 7 d. įsakymu Nr. IV-346 patvirtintomis 2009–2014 m. EEE finansinio mechanizmo Kultūros ir gamtos paveldo išsaugojimo ir atgaivinimo programos dvišalio bendradarbiavimo fondo (toliau – Dvišalis fondas) administruavimo taisyklemis (toliau – Dvišalio fondo taisyklos), Komiteto sekretoriui paskirta Programos koordinatorė Indrė Baliulytė.

SVARSTYTA:

2. Dvišalio fondo taisyklose priemonės „a“ veikloms numatyta skirti 172000 Lt. Dvišalio fondo priemonės „a“ konkursui buvo pateikta 15 paraiškų dėl veiklų finansavimo, bendras lėšų poreikis 977002 Lt.
 - 2.1. Komitetas išnagrinėjo šias paraiškas dėl veiklų finansavimo:
Vilniaus valstybinio žydų muziejaus, paraiškos reg. nr. G2-4026. Veiklos pavadinimas „Exchange visit to Oslo Jewish Museum“. Veiklos esmė – Lietuvos ir Norvegijos žydų bendradarbiavimo vystymas nekilnojamomo kultūros paveldo srityje;

Vilniaus senamiesčio atnaujinimo agentūros (toliau – VSAA), paraiškos reg. nr. G2-4025. Veiklos pavadinimas „Needs and opportunities in safeguarding wooden architecture in Vilnius“. Veiklos esmė – VSAA bendradarbiavimas su Oslo kultūros paveldo specialistais, siekiant išsaugoti Žvėryno medinius namus;

VšĮ „Skulptūros centras“, paraiškos reg. nr. G2-4022. Veiklos pavadinimas „Moon Stone“ sculpture park and its rearrangement for cultural heritage and artistic international projects“ Veiklos esmė – „Mėnulio akmens“ skulptūrų parko vystymas;

Ukmergės rajono Savivaldybės administracijos, paraiškos reg. nr. G2-4010. Veiklos pavadinimas „Organization of seminars in Lithuania and Norway by representatives of cultural heritage from Ukmerge district municipality and partners from Sigdal Museum“. Veiklos esmė – Ukmergės rajono Savivaldybės administracijos bendradarbiavimo su Sigdalo muziejaus kultūros paveldo specialistais vystymas;

M.K. Čiurlionio Valstybinio Dailės muziejaus, paraiškos reg. nr. G2-4009. Veiklos pavadinimas „Conservation of wooden part and reconstruction of unused building to educational space of Juozas Zikaras memorial museum complex“. Veiklos esmė - bendradarbiavimas tarp muziejaus ir Norvegijos priešgaisrinės apsaugos sistemas įrengančios kompanijos, siekiant įrengti gaisrinę apsaugą J. Zikaro name-muziejuje Kaune;

Kurtuvėnų regioninio parko, paraiškos reg. nr. G2-4008. Veiklos pavadinimas „Exchange of specialists' visits between Administration of Kurtuvėnai regional park and Norwegian organisations to develop a donor partnership project application“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Norvegijos Kultūros tyrimų institutu (NIKU) ir Vest Agderio apygardos administracija;

Vilniaus universiteto, paraiškos reg. nr. G2-4007. Veiklos pavadinimas „The building of former school in Dubingiai: potential of preservation and use“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Oslo universiteto Kultūros istorijos muziejumi;

Kazlų Rūdos savivaldybės, paraiškos reg. nr. G2-3914. Veiklos pavadinimas „Organizing events of Kazlu Ruda municipality and their partner, the Fortidsminneforeningen (The Society for the Preservation of Norwegian Ancient Monuments)“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Fortidsminneforeningen (Norvergijos kultūros paminklų restauravimo draugija);

Lietuvos liaudies buities muziejaus, paraiškos reg. nr. G2-4006. Veiklos pavadinimas „Establishing a partnership between Lithuanian Open Air Museum and Norwegian organisations to prepare a donor partnership project application“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Buskerudo pastatų konservavimo centru ir NIKU;

VšĮ „Kultūros paveldo akademija“, paraiškos reg. nr. G2-4005. Veiklos pavadinimas „Meeting cycle organized in order to improve the partnerships and draw attention to the wooden heritage in Lithuania“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Sigdalo muziejumi ir Lofoteno Vikingų muziejumi, siekiant išsaugoti Pavarvytės dvarą;

VšĮ „Europos parkas“, paraiškos reg. nr. G2-4023. Veiklos pavadinimas „Exchanging meetings between Europos Parkas and NIKU to develop partnership project application to EEA FM“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su NIKU, siekiant parengti projektą, kuris bus teikiamas Programos finansavimui gauti;

Thomo Manno muziejaus, paraiškos reg. nr. G2-4024. Veiklos pavadinimas „Meetings between employees of the Thomas Mann Museum in Nida (Lithuania) and the employees of the Hamsun Centre, Hamroy (Norway)“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Knuto Hamsuno centru Norvegijoje.

Lietuvos jūrų muziejaus, paraiškos reg. nr. G2-4041. Veiklos pavadinimas „Organizing 2 meetings (working sessions) of partners – Lithuanian Sea Museum and Stavanger Maritime Museum – in Klaipeda (Lithuania) and Stavanger (Norway) for preparation of the joint

donor partnership project (measure “a”)[“]. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Stavangerio jūrų muziejumi, siekiant išsaugoti ir restauruoti Kopgalio tvirtovę.

VšĮ „Karo paveldo centras“, paraiškos reg. nr. G2-4021. Veiklos pavadinimas „The organization of meetings in order to prepare the partnership project for the programme “Conservation and Revitalisation of Cultural and Natural Heritage“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su *Museum Vest, Fjell Festning*, siekiant restauruoti Kauno 7 fortą.

Lietuvos pilį ir dvarų asociacijos, paraiškos reg. nr. G2-4047. Veiklos pavadinimas „Meetings and seminars to find project partner and plan further common activities“. Veiklos esmė – bendradarbiavimas su Norvegijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros kolegija, siekiant išsaugoti asociacijos narių dvarus – Barbolaukį ir Sližius.

2.2. Remdamiesi Dvišalio fondo taisyklių 61 punktu, užpildytas ir pasirašytas individualias vertinimų lenteles (Dvišalio fondo taisyklių 1 priedas) komiteto nariai pateikė sekretorei, kuri apskaičiavo kiekvienos paraiškos vertinimo balų vidurkį ir suskirstė paraiškas pagal gautų balų skaičių. Kad veiklai būtų skirtos lėšos, veiklai skirtų balų vidurkis turi būti ne mažesnis nei 7 balai.

Didžioji dauguma paraiškų surinko 7 arba daugiau balų ir buvo pripažintos finansuotinomis. Dėl bendro lėšų poreikio (977002 Lt) ir turimų Dvišalio fondo lėšų kiekiei (172000 Lt) neatitikimo, Komitetas pasiūlė mažinti visoms finansuojamoms veikloms skiriamų lėšų dydžius, mažiausiai finansavimą mažinant veikloms, kurių paraiškose prašomų lėšų sumos tinkamoms išlaidoms yra pagrįstos ir ypač nedidelės (apie 10 tūkst. Lt).

2.3. Mažiau negu 7 balus surinko ir, Komiteto nuomone, nefinansuotinos yra Vilniaus Gaono žydų muziejaus, M.K. Čiurlionio valstybinio dailės muziejaus ir VšĮ „Skulptūros centras“ paraiškos.

Nors Vilniaus Gaono žydų muziejaus veiklos biudžetas apskaičiuotas objektyviai ir yra realus, pati veikla neatitinka Programos dvišalio fondo taisyklių, nes Norvegijos litvakų šaknų paieška, renkant medžiagą Lietuvos archyvuose, Norvegijoje bei tam skirtos ekspozicijos parengimas nėra susiję su kokiui nors konkrečiu nekilnojamuoju kultūros paveldo objektu. Programos dvišalio fondo finansavimas teikiamas organizacijų bendradarbiavimui būtent nekilnojamuoju kultūros paveldo srityje. Atsižvelgiant į šioje paraiškoje nurodytas veiklas, siūloma teikti šią paraišką kitos EEE finansinio mechanizmo programos „Europos kultūros paveldo kultūros ir menų įvairovės skatinimas“ finansavimui gauti, kai bus paskelbtas šios programos kvietimas teikti paraiškas.

VšĮ „Skulptūros centro“ veiklos siūloma nefinansuoti, nes paraiška neatitinka Dvišalio fondo taisyklių 44 punkte nurodyto reikalavimo paraiškomis. Kartu su paraiška nebuvvo pateiktas partnerių sutikimas dalyvauti veikloje. Šis sutikimas nebuvvo pateiktas ir Kultūros ministerijai papildomai jo paprašius elektroniniu paštu 2013 m. liepos 2 d.

M.K. Čiurlionio valstybinio dailės muziejaus partneris - komercinė įmonė, kurios veikla – virtuvių įrangos montavimas. Muziejas nurodo, kad ši įmonė kaip partneris sumontuotų priešgaisrinės apsaugos signalizaciją tvarkomame kultūros paveldo statinyje. Tačiau tam reikalinga atlikti viešuosius pirkimus, ir partneris nėra tinkamas, nes tokia partnerystė būtų laikoma vengimu atlikti viešuosius pirkimus, todėl paraiška nefinansuotina.

2.4. Išnagrinėjus VšĮ „Kultūros paveldo akademija“ paraišką, konstatuota, kad ne visos veiklos atitinka Dvišalio fondo taisykles. Mokymai kultūros paveldo restauratoriams turėtų būti numatyti ne finansuojant iš Dvišalio fondo, o iš Programos I arba II finansavimo krypčių. Taip pat nustatyta, kad realus bendradarbiavimas vyktų tik su Sigdalo muziejumi, todėl siūloma, kad VšĮ „Kultūros paveldo akademija“ veiklai skiriamos lėšos atitinkamai būtų gerokai mažesnės nei nurodyta paraiškoje.

2.5. Išnagrinėjus visas likusias paraiškas ir veiklų biudžeto skaičiavimus, atsižvelgiant į numatomas skirti lėšas (172000 Lt), nutarta rekomenduoti pareiškėjams mažinti išlaidas

komandiruotėms (komandiruojamų asmenų skaičių, komandiruočių trukmę), taip pat išlaidas lektorių atlyginimams.

NUTARTA:

2.1. Atsižvelgiant į Dvišalio fondo taisyklių nuostatas, rekomenduoti kultūros ministriui nefinansuoti Vilniaus Gaono žydų muziejaus, M.K. Čiurlionio valstybinio dailės muziejaus ir VšĮ „Skulptūros centras“ veiklą.

2.2. Atsižvelgiant į Dvišalio fondo taisyklių nuostatas, rekomenduoti kultūros ministriui mažinti visoms finansuojamoms veikloms skiriamą lėšų dydžius, išskyrus veiklas, kurioms įgyvendinti prašomą lėšų sumos yra pagrastos ir ypatingai mažos (apie 10 tūkst. Lt).

2.3. Atsižvelgiant į Dvišalio fondo taisyklių nuostatas, rekomenduoti kultūros ministriui skirti dalinį finansavimą šioms veikloms:

Vilniaus senamiesčio atnaujinimo agentūros veiklai „Needs and opportunities in safeguarding wooden architecture in Vilnius“ – 9 000 Lt.

Ukmergės r. savivaldybės administracijos veiklai „Organization of seminars in Lithuania and Norway by representatives of cultural heritage from Ukmerge district municipality and partners from Sigdal Museum“ – 15 000 Lt.

Kurtuvėnų regioninio parko administracijos veiklai „Exchange of specialists' visits between Administration of Kurtuvėnai regional park and Norwegian organisations to develop a donor partnership project application“ – 17 000 Lt.

Vilniaus universiteto veiklai „The building of former school in Dubingiai: potential of preservation and use“ – 14 000 Lt.

Kazlų Rūdos savivaldybės administracijos veiklai „Organizing events of Kazlų Rūda municipality and their partner, the Fortidsminneforeningen (The Society for the Preservation of Norwegian Ancient Monuments)“ – 15 000 Lt.

Lietuvos liaudies buities muziejaus veiklai „Establishing a partnership between Lithuanian Open Air Museum and Norwegian organisations to prepare a donor partnership project application“ - 17 000 Lt.

VšĮ „Kultūros paveldo akademija“ veiklai „Meeting cycle organized in order to improve the partnerships and draw attention to the wooden heritage in Lithuania“, finansavimą skiriant tik veiklos daliai, skirtai bendradarbiavimui su Sigdalo muziejumi – 17 000 Lt.

VšĮ „Europos parkas“ veiklai „Exchanging meetings between Europos Parkas and NIKU to develop partnership project application to EEA FM“ - 10 000 Lt.

Thomo Manno muziejaus veiklai „Meetings between employees of the Thomas Mann Museum in Nida (Lithuania) and the employees of the Hamsun Centre, Hamroy (Norway)“ – 17 000 Lt.

Lietuvos jūrų muziejaus veiklai „Organizing 2 meetings (working sessions) of partners – Lithuanian Sea Museum and Stavanger Maritime Museum – in Klaipeda (Lithuania) and Stavanger (Norway) for preparation of the joint donor partnership project (measure “a”)“ – 15 000 Lt.

VšĮ „Karo paveldo centras“ veiklai „The organization of meetings in order to prepare the partnership project for the programme “Conservation and Revitalisation of Cultural and Natural Heritage“ - 12 000 Lt.

Lietuvos pilių ir dvarų asociacijos veiklai „Meetings and seminars to find project partner and plan further common activities“ – 14 000 Lt.

2.4. Atsižvelgiant į Dvišalio fondo taisyklių nuostatas, rekomenduoti veiklos vykdytojams pasirašius sutartis su Kultūros ministerija išmokėti 80 procentų skiriamų lėšų sumos dydžio avansą. Likusi lėšų suma išmokama veiklos vykdytojui pateikus veiklos įgyvendinimo ataskaitą kartu su išlaidas pagrindžiančiais dokumentais.

Paraiškų vertinimo rezultatų suvestinė

| Eil. Nr. | Paraiškos reg.Nr. | Vertinimo pagal kriterijus vidurkis | | | |
|-------------|-------------------|---|---|---|--------------|
| | | Veiklos tikslai sutampa su EEE finansinio mechanizmo ir Programos tikslais | Veikla reikalinga siekiant parengti donorų partnerystės projektą (priemonės „a“ atveju). | Veiklos biudžetas pagrįstas, subalansuotas ir realus, o visos planuojamos išlaidos reikalingos | Iš viso balų |
| 1 | G2-4025 | 3 | 2,6 | 2,6 | 8,2 |
| 2 | G2-4010 | 2,6 | 3 | 2 | 7,6 |
| 3 | G2-4008 | 3 | 3 | 1,6 | 7,6 |
| 4 | G2-4026 | 2,2 | 1,8 | 2,2 | 6,2 |
| 5 | G2-3914 | 2,8 | 2,4 | 1,8 | 7 |
| 6 | G2-4006 | 3 | 2,8 | 1,8 | 7,6 |
| 7 | G2-4005 | 3 | 2,4 | 1,8 | 7,2 |
| 8 | G2-4023 | 2,8 | 3 | 2,2 | 8 |
| 9 | G2-4024 | 3 | 3 | 1,6 | 7,6 |
| 10 | G2-4041 | 2,8 | 3 | 2 | 7,8 |
| 11 | G2-4021 | 2,8 | 3 | 3 | 8,8 |
| 12 | G2-4047 | 2,8 | 2,8 | 1,6 | 7,2 |
| 13 | G2-4022 | nevertinta | nevertinta | nevertinta | nevertinta |
| 14 | G2-4009 | 2,6 | 0,2 | 1,8 | 4,6 |
| 15 | G2-4007 | 3 | 2,8 | 2,8 | 8,6 |

PRIDEDAMA: Atskirų Komiteto narių (5) užpildytos individualios vertinimo lentelės, 150 l.

Posėdžio pirmininkė

Eglė Mečinskaitė

Posėdžio sekretorė

Indrė Baliulytė